



DFS60B-TGAC00720

DFS60

INKREMENTAL-ENCODER

SICK
Sensor Intelligence.



Bestellinformationen

| Typ | Artikelnr. |
|------------------|------------|
| DFS60B-TGAC00720 | 1073770 |

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/DFS60

Abbildung kann abweichen



Technische Daten im Detail

Sicherheitstechnische Kenngrößen

| | |
|---|--|
| MTTF_D (mittlere Zeit bis zu einem gefährbringenden Ausfall) | 300 Jahre (EN ISO 13849-1) ¹⁾ |
|---|--|

¹⁾ Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominaler Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40°C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

Performance

| | |
|---|---------------------------------------|
| Impulse pro Umdrehung | 720 ¹⁾ |
| Messschritt | 90°, elektrisch/Impulse pro Umdrehung |
| Messschrittabweichung bei nicht binären Strichzahlen | ± 0,01° |
| Fehlergrenzen | ± 0,05° |

¹⁾ Siehe maximale Drehzahlbetrachtung.

Schnittstellen

| | |
|---|-------------------|
| Kommunikationsschnittstelle | Inkremental |
| Kommunikationsschnittstelle Detail | TTL / RS-422 |
| Anzahl der Signal Kanäle | 6 Kanal |
| Initialisierungszeit | 40 ms |
| Ausgabefrequenz | ≤ 600 kHz |
| Laststrom | ≤ 30 mA |
| Betriebsstrom | 40 mA (ohne Last) |

Elektrik

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Anschlussart | Stecker, M12, 8-polig, radial |
| Versorgungsspannung | 4,5 ... 5,5 V |
| Referenzsignal, Anzahl | 1 |

¹⁾ Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal US oder GND zulässig für maximal 30 s.

| | |
|---|--|
| Referenzsignal, Lage | 90°, elektrisch, logisch verknüpft mit A und B |
| Kurzschlussfestigkeit der Ausgänge | ✓ ¹⁾ |

¹⁾ Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal US oder GND zulässig für maximal 30 s.

Mechanik

| | |
|---|---|
| Mechanische Ausführung | Durchsteckhohlwelle |
| Wellendurchmesser | 14 mm Klemmung vorne |
| Gewicht | + 0,2 kg |
| Material, Welle | Edelstahl |
| Material, Flansch | Aluminium |
| Material, Gehäuse | Aluminiumdruckguss |
| Anlaufdrehmoment | 0,8 Ncm (+20 °C) |
| Betriebsdrehmoment | 0,6 Ncm (+20 °C) |
| Zulässige Wellenbewegung statisch | ± 0,3 mm (radial) ± 0,5 mm (axial) |
| Zulässige Wellenbewegung dynamisch | ± 0,1 mm (radial) ± 0,2 mm (axial) |
| Betriebsdrehzahl | ≤ 6.000 min ⁻¹ ¹⁾ |
| Trägheitsmoment des Rotors | 40 gcm ² |
| Lagerlebensdauer | 3,6 x 10 ¹⁰ Umdrehungen |
| Winkelbeschleunigung | ≤ 500.000 rad/s ² |

¹⁾ Eigenerwärmung von 3,3 K pro 1.000 min⁻¹ bei der Auslegung des Betriebstemperaturbereichs beachten.

Umgebungsdaten

| | |
|---|--|
| EMV | Nach EN 61000-6-2 und EN 61000-6-3 |
| Schutzart | IP65, gehäuseseitig, Stecker (IEC 60529) ¹⁾ IP65, wellenseitig (IEC 60529) |
| Zulässige relative Luftfeuchte | 90 % (Betaung nicht zulässig) |
| Betriebstemperaturbereich | -40 °C ... +100 °C ²⁾ -30 °C ... +100 °C ³⁾ |
| Lagerungstemperaturbereich | -40 °C ... +100 °C, ohne Verpackung |
| Widerstandsfähigkeit gegenüber Schocks | 70 g, 6 ms (EN 60068-2-27) |
| Widerstandsfähigkeit gegenüber Vibration | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6) |

¹⁾ Bei montiertem Gegenstecker.

²⁾ Bei fester Verlegung der Leitung.

³⁾ Bei beweglicher Verlegung der Leitung.

Zertifikate

| | |
|---|---|
| EU declaration of conformity | ✓ |
| UK declaration of conformity | ✓ |
| ACMA declaration of conformity | ✓ |
| Moroccan declaration of conformity | ✓ |
| China RoHS | ✓ |
| cULus certificate | ✓ |

**Information according to Art. 3 of Data Act
(Regulation EU 2023/2854)**

✓

Klassifikationen

| | |
|-----------------------|----------|
| ECLASS 5.0 | 27270501 |
| ECLASS 5.1.4 | 27270501 |
| ECLASS 6.0 | 27270590 |
| ECLASS 6.2 | 27270590 |
| ECLASS 7.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.1 | 27270501 |
| ECLASS 9.0 | 27270501 |
| ECLASS 10.0 | 27270501 |
| ECLASS 11.0 | 27270501 |
| ECLASS 12.0 | 27270501 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| ETIM 7.0 | EC001486 |
| ETIM 8.0 | EC001486 |
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Maßzeichnung



Maße in mm

① Leitungsdurchmesser = 5,6 mm +/- 0,2 mm Biegeradius = 30 mm

| TypDurchsteckhohlwelle | Wellendurchmesser XF7 | Wellendurchmesser xj7 |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| DFS60x-TAxxxxxxx | 6 mm | Kundenseitig |
| DFS60x-TBxxxxxxx | 8 mm | |
| DFS60x-TCxxxxxxx | 3/8" | |
| DFS60x-TDxxxxxxx | 10 mm | |
| DFS60x-TExxxxxxx | 12 mm | |
| DFS60x-TFxxxxxxx | 1/2" | |
| DFS60x-TGxxxxxxx | 14 mm | |
| DFS60x-THxxxxxxx | 15 mm | |
| DFS60x-TJxxxxxxx | 5/8" | |

PIN-Belegung



Ansicht Gerätestecker M12 am Encoder

| PINStecker M12, 8-polig | PINStecker M23, 12-polig | Farbe der Adern (Leistungsanschluss) | Signal TTL/HTL | Sin/Cos 1,0 V _{SS} | Erklärung |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------|--|
| 1 | 6 | Braun | \bar{A} | COS- | Signalleitung |
| 2 | 5 | Weiß | A | COS+ | Signalleitung |
| 3 | 1 | Schwarz | \bar{B} | SIN- | Signalleitung |
| 4 | 8 | Rosa | B | SIN+ | Signalleitung |
| 5 | 4 | Gelb | \bar{Z} | \bar{Z} | Signalleitung |
| 6 | 3 | Lila | Z | Z | Signalleitung |
| 7 | 10 | Blau | GND | GND | Masseanschluss |
| 8 | 12 | Rot | +U _S | +U _S | Versorgungsspannung |
| - | 9 | - | N.c. | N.c. | Nicht belegt |
| - | 2 | - | N.c. | N.c. | Nicht belegt |
| - | 11 | - | N.c. | N.c. | Nicht belegt |
| - | 7 ¹⁾ | Orange | 0-SET ¹⁾ | N.c. | Nullimpuls setzen ¹⁾ |
| Schirm | Schirm | Schirm | Schirm | Schirm | Schirm encoderseitig mit Gehäuse verbunden. Steuerungsseitig mit Erde verbinden. |

¹⁾Nur bei den elektrischen Schnittstellen: M, U, V, W mit 0-SET Funktion auf PIN 7 am M23-Stecker. Der 0-SET-Eingang dient zum Setzen des Nullimpulses an der aktuellen Wellenposition. Wenn der 0-SET-Eingang länger als 250 ms an US gelegt wird, nachdem er zuvor für mindestens 1.000 ms offen oder an GND gelegt war, erhält die aktuelle Wellenstellung das Nullimpuls-Signal „Z“ zugeordnet.

Drehzahlbetrachtung

Schritte/Umdrehung



Signalausgänge



Cw mit Blick auf die Encoderwelle in Richtung „A“, vergleiche Maßzeichnung.






| Versorgungsspannung | Ausgang |
|---------------------|---------|
| 4,5 V ... 5,5 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | HTL |

Empfohlenes Zubehör

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/DFS60

| | Kurzbeschreibung | Typ | Artikelnr. |
|----------------------------|--|-------------|------------|
| Befestigungstechnik | | | |
| | <ul style="list-style-type: none"> Produktfamilie: Drehmomentstützen Beschreibung: Standard-Drehmomentstütze | BEF-DS00XFX | 2056812 |
| | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Klemmring für Metallhohlwelle Material: Stahl Details: Metall | BEF-KR-M | 2064709 |

| | Kurzbeschreibung | Typ | Artikelnr. |
|---|---|------------------|------------|
| Steckverbinder und Leitungen | | | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Inkremental, geschirmt, SSI Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gerade Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: Inkremental, SSI Leitung: 2 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Anschlussstechnik: Offenes Leitungsende Einsatzbereich: Schleppkettenbetrieb, Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-G02MAC1 | 6032866 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Inkremental, geschirmt, SSI Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gerade Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: Inkremental, SSI Leitung: 5 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Anschlussstechnik: Offenes Leitungsende Einsatzbereich: Schleppkettenbetrieb, Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-G05MAC1 | 6032867 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Inkremental, geschirmt, SSI Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gerade Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: Inkremental, SSI Leitung: 10 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Anschlussstechnik: Offenes Leitungsende Einsatzbereich: Schleppkettenbetrieb, Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-G10MAC1 | 6032868 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Inkremental, geschirmt, SSI Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gerade Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: Inkremental, SSI Leitung: 20 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Anschlussstechnik: Offenes Leitungsende Einsatzbereich: Schleppkettenbetrieb, Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-G20MAC1 | 6032869 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Inkremental, geschirmt, SSI Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gerade, A-codiert Signalart: Inkremental, SSI Leitung: CAT5, CAT5e Anschlussstechnik: Schneidklemm-Schnellanschluss Zulässiger Leiterquerschnitt: 0,14 mm² ... 0,34 mm² | DOS-1208-GA01 | 6045001 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: HIPERFACE[®], geschirmt, Inkremental Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: HIPERFACE[®], Inkremental Leitung: 2 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Einsatzbereich: Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-W02MAC1 | 6037724 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: HIPERFACE[®], geschirmt, Inkremental Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: HIPERFACE[®], Inkremental Leitung: 5 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Einsatzbereich: Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-W05MAC1 | 6037725 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: HIPERFACE[®], geschirmt, Inkremental Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: HIPERFACE[®], Inkremental Leitung: 10 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei Einsatzbereich: Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-W10MAC1 | 6037726 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: HIPERFACE[®], geschirmt, Inkremental Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Signalart: HIPERFACE[®], Inkremental Leitung: 20 m, 8-adrig, PUR Einsatzbereich: Öl- /Schmiermittelbereich | DOL-1208-W20MAC1 | 6037727 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschreibung: Geschirmt Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende Leitung: 2 m, 8-adrig, PVC | DOL-1208-W02MA | 6020992 |

| | Kurzbeschreibung | Typ | Artikelnr. |
|---|---|-------------------|------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Anschluss technik: Offenes Leitungsende • Beschreibung: Sensor-/Aktor-Leitung, geschirmt • Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt • Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende • Signalart: Sensor-/Aktor-Leitung • Leitung: 2 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei • Anschluss technik: Offenes Leitungsende | DOL-1208-W02MAS01 | 6029224 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschreibung: Ungeschirmt • Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt • Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende • Leitung: 2 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei | DOL-1208-W02MC | 6035623 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschreibung: Geschirmt • Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt • Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende • Leitung: 5 m, 8-adrig, PVC • Anschluss technik: Offenes Leitungsende | DOL-1208-W05MA | 6021033 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschreibung: Ungeschirmt • Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt • Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende • Leitung: 5 m, 8-adrig, PUR | DOL-1208-W05MC | 6035624 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschreibung: Ungeschirmt • Anschlussart Kopf A: Dose, M12, 8-polig, gewinkelt • Anschlussart Kopf B: Offenes Leitungsende • Leitung: 10 m, 8-adrig, PUR, halogenfrei | DOL-1208-W10MC | 6035625 |

SICK AUF EINEN BLICK

SICK ist einer der führenden Hersteller von intelligenten Sensoren und Sensorlösungen für industrielle Anwendungen. Ein einzigartiges Produkt- und Dienstleistungsspektrum schafft die perfekte Basis für sicheres und effizientes Steuern von Prozessen, für den Schutz von Menschen vor Unfällen und für die Vermeidung von Umweltschäden.

Wir verfügen über umfassende Erfahrung in vielfältigen Branchen und kennen ihre Prozesse und Anforderungen. So können wir mit intelligenten Sensoren genau das liefern, was unsere Kunden brauchen. In Applikationszentren in Europa, Asien und Nordamerika werden Systemlösungen kundenspezifisch getestet und optimiert. Das alles macht uns zu einem zuverlässigen Lieferanten und Entwicklungspartner.

Umfassende Dienstleistungen runden unser Angebot ab: SICK LifeTime Services unterstützen während des gesamten Maschinenlebenszyklus und sorgen für Sicherheit und Produktivität.

Das ist für uns „Sensor Intelligence.“

WELTWEIT IN IHRER NÄHE:

Ansprechpartner und weitere Standorte → www.sick.com